

JUEVES 8 DE NOVIEMBRE DE 09:00 A 18:00 H | AUDITORIO CAEU - OFICINA ARGENTINA OEI | PARAGUAY 1583, PISO 2º

9.00 h ACREDITACIÓN

Café de bienvenida

9.30 h APERTURA

Palabras de bienvenida a cargo de Andrés Delich

Director de OEI Argentina.

Santiago Otamendi

Secretario de justicia del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.

Jorge Nanclares

Presidente de la Suprema Corte de Justicia de la provincia de Mendoza.

Pablo Clusellas

Secretario legal y técnico de la Nación.

Gabriela Michetti

Presidente del Senado de la Nación.

10.00 h PRESENTACIÓN DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA RED ARGENTINA DE LENGUAJE CLARO (RALC)

Fernando Bernabé Rocca

Director general de Programas de Investigación y Capacitación del Senado de la Nación.

Dante Javier Herrera Bravo

Subsecretario de asuntos legales de la Secretaría Legal y Técnica de Presidencia de la Nación.

Silvia Iacopetti

Directora nacional del Sistema Argentino de Información Jurídica (SAIJ) del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.

10.15 h PRESENTACIÓN

RED DE LENGUAJE CLARO CHILE

Claudia Poblete Olmedo

RED DE LENGUAJE CLARO COLOMBIA

Betsy Perafán Liévano y Germán Arenas Arias.

10.45 h REFLEXIONES SOBRE LA CLARIDAD EN EL LENGUAJE

“EL PUEBLO QUIERE SABER DE QUÉ SE TRATA”

Héctor Pérez Bourbon, abogado.

“A MAYOR ABUNDAMIENTO (ONCE AÑOS ENSEÑANDO REDACCIÓN JURÍDICA)”

Pedro Mairal, escritor.

MODERADOR: Nicolás Galvagni Pardo

Subsecretario técnico de la Secretaría Legal y Técnica de la provincia de Buenos Aires.

11.45 h REFRIGERIO

12.00 h RENDICIÓN DE CUENTAS 2018 RALC

Silvia Bianco

Presidente de la Comisión de Fortalecimiento Institucional y Planificación Estratégica del Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

María Eugenia Villa

Directora de la Biblioteca “Estéban Echeverría” de la Legislatura de la C.A.B.A.

Mónica Graiewski

Abogada de la Universidad de Buenos Aires (UBA), doctora en Derecho Privado de la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales (UCES).

Sebastián Galdós

Licenciado en Letras de la UBA, Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Emilia Ghelfi

Licenciada en Filosofía y Letras de la Universidad Católica Argentina, capacitadora del Centro de Escritura en Marval, O’Farrell & Mairal.

Waldimir Wolters Albarracín

Asesor en la Dirección Provincial de Desarrollo Institucional en Gobierno de la provincia de Buenos Aires.

CONCLUSIONES DEL COMITÉ TÉCNICO DE LA RALC

Mariana Bozetti

Asesora lingüística del Ministerio Público Fiscal de la Nación, coordinadora del Comité Técnico de la RALC.

MODERADORA: Silvia Iacopetti

Directora nacional del SAIJ.

13.30 h RECESO

15.00 h IMPLEMENTACIÓN DE PROYECTOS DE LENGUAJE CLARO EN EL SECTOR PÚBLICO

LENGUAJE CLARO EN EL PODER LEGISLATIVO

Andrea Casajús

Licenciada en Filosofía y Letras de la UBA, especialista e investigadora en lingüística.

María Laura Tortoriello

Licenciada en psicología, especialista en gestión pública.

Jaquelina Ortíz

Capacitadora de la Dirección de Capacitación Parlamentaria del Senado de la Nación.

Natalia Staiano

Directora de Capacitación Técnico Profesional del Senado de la Nación.

SENTENCIAS EN LENGUAJE CLARO

Guillermo González Zurro

Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil.

LENGUAJE CLARO EN EL PODER EJECUTIVO NACIONAL. “JUSTICIA CERCA”

Constanza Solari

Abogada de la UBA, líder de proyectos del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.

LENGUAJE CLARO EN EL PODER EJECUTIVO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. “DERECHO SIMPLE”

Octavio Tesone

Director de Comunicación de Proyectos en la Dirección Provincial de Desarrollo Institucional de la Secretaría Legal y Técnica de la provincia de Buenos Aires.

MODERADORA: Alicia Arena

Jefa de gabinete de la Dirección Nacional del SAIJ.

16.15 h REFRIGERIO

16.30 h PANEL

16.30 h | “LA CLARIDAD EN EL DISCURSO JURÍDICO-ADMINISTRATIVO: DEFINICIÓN DE ESTÁNDARES Y CRITERIOS”

Claudia Poblete Olmedo

Doctora en Filología española de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso y representante de Clarity Chile.

17.00 h | “LO QUE CALLAMOS [LOS CIUDADANOS]. HISTORIAS DISTINTAS Y REALES DE CLARIDAD, PRECISIÓN Y CONGRUENCIA”

Germán Arenas Arias

Asesor en la Unidad de Trabajo Legislativo de la Cámara de Representantes de Colombia y representante de Clarity Colombia.

17.30 h | ENTREVISTA Y DEBATE

MODERADOR: Lisandro Blas

Centro Latinoamericano de Mejora Regulatoria (CELMER).

18.00 h CIERRE

Espacio para preguntas y reflexiones finales a cargo de las autoridades de la RALC.

INFORMES Y CONSULTAS: Tel. (011) 2822-3000 Int. 3621 / 3622 | dgic@senado.gob.ar | 15-2284-1641